

Rapport annuel

1^{er} avril 2008 - 31 mars 2009



La CISD est une coalition de 120 organismes de lutte contre le sida (OLS) et de développement international, organisations confessionnelles et syndicats intéressés par les enjeux liés au VIH/sida et au développement

Table des matières

Mission	2
Résultats stratégiques.....	2
Message du conseil d'administration de la CISD	3
Message de la directrice générale de la CISD	3
Publications	4
Engagement public.....	5
Initiatives de réseautage et de politiques	6
États financiers vérifiés de 2008-2009.....	9
Remerciements	10

Mission

La Coalition interagence sida et développement (CISD) a pour mission de réduire la propagation et l'impact du VIH et du sida dans les communautés et pays pauvres en ressources, en apportant son leadership et sa contribution active à la réponse canadienne et internationale.



Des amis de l'AIDS Support Trust au Malawi

Fondée en 1989, la CISD est une coalition canadienne dirigée par ses membres et composée de plus de 100 organismes de lutte contre le sida (OLS) et de développement international, établissements d'enseignement, organisations confessionnelles, syndicats et individus intéressés et préoccupés par la pandémie mondiale du VIH. Elle répond à la pandémie du VIH en mobilisant les forces de ses membres afin de contribuer le mieux possible à la réponse canadienne. Elle publie chaque année une vaste gamme de ressources, comme des livrets, des feuillets d'information et des outils éducatifs sur le VIH/sida et le développement. Elle est aussi un point d'accès central à l'information sur les modèles de pratiques exemplaires dans le monde.

Résultats stratégiques

Pour accomplir sa mission, la CISD vise un certain nombre de résultats à moyen et à long terme afin que :

- le Canada contribue plus efficacement à la prévention et à la réduction de l'impact du VIH/sida sur les populations et les groupes vulnérables partout dans le monde, en particulier les femmes et les enfants;
- les pays les plus durement frappés par le VIH/sida se tournent d'abord vers le Canada pour obtenir une expertise communautaire, de l'aide, du soutien ou des ressources;
- les efforts internationaux du Canada en matière de lutte au VIH/sida en lien avec le développement soient reconnus à l'échelle mondiale en tant que modèle de pratique exemplaire, efficace, fondé sur les droits et sensible aux considérations sexospécifiques;
- les stratégies du Canada en matière de prévention, de diagnostic, de soins, de traitement et de soutien pour le VIH, en particulier dans les communautés pauvres en ressources, soient enrichies par les connaissances et l'expérience d'autres régions du monde.

Message du conseil d'administration de la CISD



La dernière année s'est déroulée sous le signe du changement, à la CISD, avec le départ de Michael O'Connor et l'arrivée de Nicci Stein. Nous sommes tous ravis de commencer à travailler avec Nicci et nous adressons nos meilleurs souhaits à Michael. Les membres du conseil d'administration et du personnel apportent un vaste éventail de connaissances et d'expertise à la CISD, et ils méritent d'être félicités. C'est un privilège pour moi de siéger à ce conseil d'administration. Nous continuons d'élargir notre mandat. Notre bassin de membres s'agrandit et nous recrutons de nouveaux bénévoles pour le conseil d'administration. Encore une fois, j'ai apprécié de présider le conseil et j'ai hâte de continuer de travailler avec la CISD cette année.

Meilleures salutations,

Al McNutt/ Président

Message de la directrice générale de la CISD



Il me fait grand plaisir de vous présenter le Rapport annuel 2008 de la CISD. Je suis devenue directrice générale de la CISD en mai 2009 et je suis très fière d'être associée à l'excellent travail de cet organisme. Le conseil d'administration est composé d'individus expérimentés et engagés, dirigé avec brio par Al McNutt. Sous le leadership de longue date de Michael O'Connor, le personnel a encore une fois travaillé fort pour atteindre les objectifs organisationnels. En 2008, la CISD a produit des feuillets d'information et d'autres ressources qui présentent une analyse de la recherche sur des sujets d'avant-garde dans le domaine du VIH et du développement. Le Programme de stages pour les jeunes a été un succès. La CISD a continué d'être un chef de file des enjeux mondiaux de politiques liées au VIH, au sida et au développement international, en particulier par le travail de Michael comme représentant de l'Amérique du Nord auprès du Conseil de coordination du programme de l'ONUSIDA et comme membre de la délégation d'ONG des pays industrialisés du Conseil du Fonds mondial de lutte contre le sida, la tuberculose et le paludisme. Des employés ont participé à mobiliser la société civile pour le Sommet du G8 et des activités du Groupe pour l'accès mondial aux traitements (GAMT). La CISD et la Société canadienne du sida ont poursuivi leur partenariat sur les enjeux liés aux nouvelles technologies de prévention. J'espère que vous trouverez le Rapport annuel 2008 aussi intéressant et inspirant qu'il l'a été pour moi; et que vous remercerez avec moi Michael et notre personnel pour leur excellent travail en 2008. J'ai hâte à une collaboration longue et fructueuse avec la CISD.

Salutations distinguées,

Nicci Stein/Directrice générale de la CISD

A.g.a. et atelier de la CISD

L'assemblée générale annuelle de la CISD a eu lieu le 17 juin 2008 à Ottawa. La veille, la CISD, le Réseau juridique canadien VIH/sida et le Groupe de travail canadien sur le VIH et la réinsertion sociale (GTCVRS) ont tenu un atelier d'un jour sur « Le VIH/sida, le handicap et les droits humains : perspectives internationales et nationales », qui a réuni plus de 100 représentants d'ONG et d'OLS des quatre coins du

Publications

L'une des principales fonctions de la CISD est de fournir une éducation, des programmes et des services qui rehaussent la sensibilisation au VIH/sida et au développement de même que l'implication dans ces domaines. Une partie de ce travail implique la compilation et l'interprétation de recherches sur le VIH/sida et le développement, pour en faciliter l'accès et l'utilisation par les responsables des politiques, les dirigeants d'organismes et les praticiens. Les publications de 2008-2009 ont été distribuées à tous nos membres et sont accessibles au public via le site Internet de la CISD. Elles incluent :

Le VIH/sida et les déterminants sociaux de la santé dans un contexte autochtone

Ce feuillet d'information présente les déterminants généraux de la santé dans un contexte autochtone. Les déterminants généraux visent à compléter les déterminants sociaux de la santé et reflètent les réalités historiques qui influencent l'état de santé actuel des Autochtones du Canada.

Systemes de santé et VIH : priorités pour le plaidoyer de la société civile

En 2007 et 2008, le Groupe pour l'accès mondial aux traitements (GAMT) a révisé et validé son engagement au droit à la santé, à l'équité et à une approche non préjudiciable pour le plaidoyer visant le VIH. Ce feuillet se fonde sur cette initiative : il présente un bref aperçu du discours actuel concernant les systèmes de santé, et examine le débat et les thèmes de plaidoyer qui ont un lien avec le mandat principal du GAMT relativement au VIH. Ces considérations enrichiront le développement d'une plateforme d'ensemble pour la société civile, en vue de la réunion de 2010 du G8, à Huntsville (Ontario, Canada).

L'hépatite C et le VIH : une menace croissante à l'accès universel

Puisque les personnes séropositives au VIH vivent plus longtemps, des infections

opportunistes et des maladies connexes se manifestent et peuvent menacer leur santé. Même si l'hépatite C est une maladie qui peut s'associer au VIH (et non une infection opportuniste), on reconnaît de plus en plus que la co-infection au virus de l'hépatite C (VHC) est un important enjeu pour la prévention, les traitements, les soins et le soutien en matière de VIH. Ce feuillet d'information examine l'argument que la réalisation de l'accès universel nécessite d'aborder la co-infection à VIH/VHC.

Programmes de prévention dans les pays industrialisés : leçons à retenir – Un rapport sur des initiatives utilisées pour la prévention du VIH et du sida dans des populations africaines, caraïbes et noires, en pays industrialisés

Cette publication examine des initiatives de prévention du VIH et du sida destinées aux populations africaines, caraïbes et noires, dans les pays industrialisés. À la lumière de l'expérience de tels programmes au Canada, aux États-Unis et au Royaume-Uni, ce document met en relief les défis de ce travail ainsi que des pratiques exemplaires pour la mise en œuvre réussie d'efforts de prévention dans les communautés de la diaspora africaine et caraïbe.

L'effet de la recherche de vaccin anti-VIH/sida sur le renforcement des systèmes de santé

D'après l'Initiative canadienne de vaccin contre le VIH, « [u]n vaccin de prévention du VIH sûr, abordable et accessible à l'échelle mondiale est la solution la plus prometteuse pour ce qui est de réduire les taux mondiaux d'infection au VIH et de lutter contre les conséquences sociales et économiques dévastatrices, [et les] inégalités en matière de développement qu'exacerbe le VIH/sida. » Il faudra peut-être encore longtemps avant la découverte d'un vaccin sûr et efficace contre le VIH/sida; on note d'ailleurs un certain découragement, dû à de récentes déceptions dans cette recherche vaccinale. Entre-temps, il est important de reconnaître les effets positifs de la recherche de vaccin anti-

VIH/sida sur les systèmes de santé, dans les pays où des essais cliniques sont en cours.

Aperçus régionaux de 2008

Les aperçus régionaux de 2008 font brièvement état de l'épidémie du VIH et du sida dans diverses régions, et ils incluent de l'information

sur les principales voies de transmission du VIH, la situation de l'épidémie et des faits saillants par pays. Les données contenues dans ces feuillets d'une page sont tirées des publications *Le point sur l'épidémie de sida : décembre 2007* et *Rapport sur l'épidémie mondiale de sida 2008*.

Engagement public

En 2008-2009, la CISD a participé aux activités suivantes d'engagement public :

- ***Journée mondiale du sida***

En vue de la Journée mondiale du sida (1^{er} décembre 2008), le Groupe pour l'accès mondial aux traitements (GAMT) a envoyé une lettre au premier ministre Stephen Harper, l'exhortant à respecter l'engagement international du Canada à réaliser d'ici à 2010 l'accès universel aux mesures de prévention, de soins et de traitement en matière de VIH, et mettant en relief d'importants gestes que le Canada devrait poser. Cette lettre a été appuyée par 45 ONG et OLS des quatre coins du pays.

- ***Lettre au Gouvernement du Canada, l'exhortant à ratifier la Convention des Nations Unies relative aux droits des personnes handicapées***

Le Groupe de travail canadien sur le VIH et la réinsertion sociale (GTCVRS), le Réseau juridique canadien VIH/sida et la CISD ont écrit au Gouvernement du Canada pour l'exhorter à ratifier la Convention des Nations Unies relative aux droits des personnes handicapées. Quarante-et-un organismes de partout au Canada ont signé cette lettre, envoyée le 4 mars 2009 à l'honorable Diane Finley, ministre des Ressources humaines et du Développement des compétences, à l'honorable Leona Aglukkaq, ministre de la Santé, et à l'honorable Lawrence Cannon, ministre des Affaires étrangères. Le texte de la lettre est accessible à http://icad-cisd.com/content/pub_details.cfm?ID=280&CAT=4&lang=f

- ***Cercle d'apprentissage sur l'évaluation de l'engagement public***

Shayna Buhler, agente de programme de la CISD, a participé à un Cercle d'apprentissage sur l'évaluation de l'engagement public, une initiative d'accroissement de la capacité dirigée par le Conseil canadien pour la coopération internationale (CCCI). Un groupe de praticiens de l'engagement public des quatre coins du Canada s'est réuni virtuellement ou en personne, une fois par mois, pendant six mois. Le Cercle d'apprentissage fut une excellente occasion pour la CISD de développer sa capacité d'évaluation et d'examiner ses activités d'engagement public.

- ***ONUSIDA et Fonds mondial de lutte contre le sida, la tuberculose et le paludisme***

La CISD continue de représenter ses membres et de coordonner leur feedback relativement à divers enjeux internationaux liés au VIH, et ce sur plusieurs tribunes, notamment auprès de l'ONUSIDA et du Fonds mondial de lutte contre le sida, la tuberculose et le paludisme (FMSTP). De plus, en 2008, le directeur

JUMELAGE INTERNATIONAL

Les programmes de jumelage demeurent importants pour faire le lien entre la réponse domestique au VIH et au sida et la situation mondiale.

L'une de nos principales initiatives est le Programme de stages internationaux pour les jeunes, financé par l'ACDI, qui donne l'occasion à de jeunes Canadiens de s'impliquer dans le travail international sur le VIH/sida avec des membres de la CISD et leurs partenaires à l'étranger. Les stagiaires passent 1-2 mois au Canada et 5-6 mois à l'étranger. En 2008-2009, nous avons offert 12 formidables stages au Mozambique, en Zambie, au Gabon, au Bénin, en Tanzanie, en Afrique du Sud, au Malawi, en Éthiopie, au Lesotho et en Ouganda.

Les organismes hôtes canadiens étaient la Caia Connection, de Victoria; le Canada Africa Partnership in AIDS (CAP AIDS), de Toronto; AMREF Canada, de Toronto; Help Lesotho Canada, d'Ottawa; Soutien canadien aux initiatives de l'Afrique rurale (SCIAR), de Toronto; et Daughters of Africa (DOA), de Regina. La CISD remercie tous les hôtes canadiens pour leur contribution vitale au succès de ce programme.

général de la CISD, Michael O'Connor, a été représentant de l'Amérique du Nord auprès du Conseil de Coordination du programme de l'ONUSIDA (l'instance de gouvernance de l'ONUSIDA) et il a siégé à la délégation d'ONG des pays industrialisés au FMSTP.

CONFÉRENCES VIRTUELLES

En 2008 et en 2009, la CISD s'est efforcée d'accroître sa capacité de collaboration en tenant des « séminaires virtuels » qui complétaient l'information fournie dans trois nouveaux feuillets d'information. Chaque séminaire incluait un exposé et une discussion guidée. Les trois « webinaires » organisés jusqu'à présent, et qui ont connu un vif succès, portaient sur les thèmes suivants

La mondialisation et le VIH/sida

Animé par Marie-Hélène Bonin, ce webinaire a examiné comment la mondialisation affecte la capacité des pays d'élaborer des réponses au VIH qui soient efficaces et durables, et comment diverses dimensions de la mondialisation économique (comme le travail migrant, le libre-échange, les droits de propriété intellectuelle, la dette et le financement mondial) influencent les déterminants sociaux de la santé en général et ceux du VIH en particulier. Il a aussi signalé comment la mondialisation, comme nouveau cadre de politiques pour la gouvernance et le financement, influence la capacité et la volonté des gouvernements et des communautés de réduire les taux de prévalence et d'atténuer l'impact de l'épidémie.

L'impact de la recherche de vaccin anti-VIH/sida sur le renforcement des systèmes de santé

Une fois développé, un vaccin anti-VIH/sida sûr et efficace aura un impact considérable sur la réduction de la propagation du VIH. Toutefois, il faudra peut-être attendre encore longtemps avant de parvenir à ce but. Entre-temps, il est important de reconnaître les effets positifs de la recherche de vaccin anti-VIH/sida sur les systèmes de santé, dans les pays où des essais cliniques sont en cours. Animé par Shayna Buhler, ce webinaire a décrit l'état de la recherche de vaccin anti-VIH/sida et les principales manières dont elle contribue au renforcement des systèmes de santé dans les pays en développement.

Initiatives de réseautage et de politiques

Au palier international

- ***Subventions au transport pour le XVII^e Congrès international sur le sida***

La CISD a octroyé 33 subventions au transport complètes et partielles à des individus de partout au Canada, pour participer au XVII^e Congrès international sur le sida à Mexico, en août 2008. Plus de 100 demandes ont été reçues et évaluées par un comité indépendant de 4 membres. Financé par l'Agence de la santé publique du Canada, le programme de subventions au transport visait à accroître la capacité des programmes communautaires de lutte contre le VIH/sida, en rehaussant l'exposition d'intervenants canadiens à des stratégies, approches, initiatives et activités novatrices sur le VIH/sida à l'échelle mondiale. Le feed-back des participants a été excellent et leur participation a clairement renforcé les programmes sur le VIH/sida au Canada.

- ***Lettre exhortant les ministres des Finances du G7 à combler l'écart de financement du Fonds mondial de lutte contre le sida, la tuberculose et le paludisme***

La CISD a appuyé une lettre exhortant les ministres des Finances du G7 à combler le manque à gagner du Fonds mondial. Plus de 300 signatures ont été recueillies dans plus de 30 pays. Pour plus d'information sur le Fonds mondial et son manque de financement, voir www.action.org.

- **Visite de l'IPM au Canada**

Le 27 janvier 2009, la D^{re} Zeda Rosenberg et Mme Esther Benjamin, respectivement chef de la direction et directrice du développement des ressources pour le Partenariat international pour des microbicides (IPM), ont fait une visite au Canada. Partenaire non gouvernemental canadien de l'IPM, la CISD a tenu une brève séance d'information pour la société civile. La D^{re} Rosenberg a présenté un exposé et a répondu à des questions sur le travail de l'IPM et l'état actuel de la recherche de microbicides. Le directeur général de la CISD, Michael O'Connor, a de plus accompagné la D^{re} Rosenberg et Mme Benjamin à des réunions et séances d'information gouvernementales, durant leur séjour.

- **Sommet du G8 de 2009 – Dialogue de la société civile**

En octobre 2008, à Rome, la CISD a participé à une rencontre internationale de la société civile intitulée « Du Japon à l'Italie : rencontre de militants pour le VIH/sida et la santé mondiale au G8 – un plan d'action ». On y a mis sur pied le Comité directeur sur le VIH/sida et la santé mondiale au G8; la CISD y représente désormais le Groupe pour l'accès mondial aux traitements (GAMT). La CISD continuera de collaborer avec ce comité et avec le Comité coordonnateur de la société civile canadienne pour le prochain Sommet du G8, qui se tiendra à Huntsville, en Ontario, du 25 au 27 juin 2010.

Au palier domestique

- **Architecture nouvelle et évolutive relativement à la santé et au développement**

En partenariat avec RÉSULTATS Canada et le CCCI, la CISD a présenté un dîner-causerie avec la GAVI, le 6 février 2008. Le D^r Julian Lob-Levyt, conférencier invité et secrétaire général de la GAVI, a présenté une mise à jour du travail récent de cette alliance vouée à l'amélioration de l'accès aux vaccins pour les enfants des pays pauvres en ressources.

- **Atelier de planification stratégique et d'engagement public**

Le personnel de la CISD et les membres de son conseil d'administration se sont joints à des représentants de quatre organismes membres de la CISD, le 20 février 2008, pour un atelier d'un jour consacré à la planification stratégique et à l'engagement public. L'atelier a été présenté par Amanda Sussman, auteure du récent manuel sur l'engagement public au Canada, *The Art of the Possible*.

- **Lancement du rapport « Passer à l'action » lors du Congrès de l'Ontario HIV Treatment Network**

Comme suite aux efforts nationaux visant à répondre au VIH/sida parmi les communautés canadiennes noires, africaines et caraïbes, la CISD et le Conseil africain et caraïbe sur le VIH/sida en l'Ontario (ACHHO) ont co-organisé deux événements au congrès de recherche de l'Ontario HIV Treatment Network (OHTN), du 13 au 15 novembre 2008 à Toronto. Le premier événement, sur invitation, visait à élaborer un plan d'action préliminaire pour appliquer les suggestions proposées dans *Passer à l'action devant le VIH et le sida dans les communautés noires du Canada : une ressource pour progresser*. Le deuxième événement était le dévoilement public du document *Passer à l'action* et du rapport *L'étude sur la santé est-africaine à Toronto (EAST) : résultats d'une enquête sur le VIH et les comportements de santé, croyances, attitudes et connaissances s'y rattachant*, de l'Unité des études



sociales, comportementales et épidémiologiques sur le VIH de l'École de santé publique Dalla Lana, Université de Toronto.

■ **Groupe pour l'accès mondial aux traitements (GAMT)**

Le 21 janvier 2009, la CISD a participé à la rencontre annuelle de planification du Groupe pour l'accès mondial aux traitements (GAMT), à Ottawa, Ontario. On y a abordé le renforcement des systèmes de santé, le manque à gagner du Fonds mondial de lutte contre le sida, la tuberculose et le paludisme, la prévention complète du VIH et le Régime canadien d'accès aux médicaments. La CISD collabore à présent avec le GAMT à la révision de sa plateforme. À l'issue de la rencontre de planification, la CISD et d'autres membres du GAMT ont rencontré des représentants de l'ACDI pour discuter de la plateforme du GAMT et de sa lettre au premier ministre à l'occasion de la Journée mondiale du sida.

■ **18^e Congrès canadien annuel sur la recherche sur le VIH/sida**

La CISD, la Société canadienne du sida, la Campagne mondiale pour les microbicides et le Réseau des groupes d'action pour les microbicides (MAG-Net) ont tenu un symposium-déjeuner sur « La prévention complète du VIH, les microbicides et le Plan d'action canadien en matière de microbicides » (PACM), le dimanche 26 avril 2009 à Vancouver, dans le cadre du 18^e Congrès canadien annuel sur la recherche sur le VIH/sida. Ayant réuni quelque 75 participants, l'atelier a donné lieu à une discussion stimulante sur la recherche de microbicides et le PACM, avec des chercheurs, des membres de la communauté, des intervenants de premier gouvernementaux et des militants pour la prévention.



Symposium-déjeuner lors du 18^e Congrès annuel de l'ACRV

L'expérience d'une stagiaire

Le texte ci-dessous résume l'expérience d'une stagiaire de la CISD, Jaclyn Chang, qui a participé au Programme de stages internationaux pour les jeunes financé par l'ACDI.

« On entend sans cesse parler des raisons pour lesquelles la prévalence du VIH/sida est si élevée en Afrique subsaharienne. C'est une tout autre chose de le vivre et de voir comment cela se passe sur le terrain. Il s'agit d'un mélange complexe de facteurs sociaux, culturels, traditionnels et économiques. Cela m'est apparu évident lors de mon séjour en Zambie rurale, où les défis socio-économiques et les obstacles institutionnels font partie du quotidien.

En voyant comment la pauvreté absolue, une piètre éducation, l'inégalité des sexes et un système de santé inadéquat se combinent pour exacerber l'épidémie, on peut facilement se décourager et sombrer dans la désillusion. On oublie souvent cela, lorsque l'on vit dans le confort et que l'on est si éloigné du problème.

Pendant mon bref stage au Kabompo AIDS Programme, un organisme communautaire du nord-ouest de la Zambie, j'ai été témoin des défis très réels que rencontre une petite région pauvre en ressources – mais aussi de son énorme potentiel. Cette expérience repousse nos limites et met à l'épreuve notre capacité de surmonter les difficultés. On en ressort un peu plus fort, plus mature, mieux informé et plus patient. »



États financiers vérifiés de 2008-2009

BILAN

	Au 31 mars	
	2009	2008
ACTIF		
ACTIF – COURT TERME		
Encaisse et investissements à court terme	256 457	135 808
Sommes à recevoir	13 354	109 021
Frais payés d'avance	16 042	2 414
	285 853	247 243
IMMOBILISATIONS	9 606	7 588
	295 459	254 831
PASSIF À COURT TERME ET ACTIF NET		
PASSIF – COURT TERME		
Comptes fournisseurs et frais courus	47 732	33 100
Subventions reportées	72 064	58 014
	119 796	91 114
ACTIF NET		
Investis en immobilisations	9 606	7 588
Non affectés	166 057	156 129
	175 663	163 717
	295 459	254 831 \$
RAPPORT DES REVENUS ET DÉPENSES		
	Fin d'exercice au 31 mars	
	2009	2008
Revenus		
Agence de la santé publique du Canada	583 262	353 463
Santé Canada	-	32 244
Agence canadienne de développement international	163 643	143 728
Ressources humaines et Développement des compétences Canada	-	15 496
Société canadienne de santé internationale	52 915	120 117
Partenariat international pour des microbicides	29 747	46 871
Initiative internationale pour un vaccin contre le sida	16 405	-
Cotisations	15 080	14 814
Dons et contributions spéciales	1 926	27 023
Autres	10 256	14 200
	873 234	767 956
Dépenses de projets (annexe)		
Agence de la santé publique du Canada	583 262	354 497
Santé Canada	-	32 244
Agence canadienne de développement international	167 393	143 853
Autres	110 633	208 974
	861 288	739 568
EXCÉDENT DES REVENUS SUR LES DÉPENSES	11 946	28 388

Remerciements

La CISD remercie pour leur soutien l'Agence de la santé publique du Canada, la Direction des affaires internationales de Santé Canada, l'Agence canadienne de développement international, l'Initiative internationale pour un vaccin contre le sida (IAVI), la Société canadienne de santé internationale (SCSI) et le Partenariat international pour des microbicides (IPM).

Nous remercions les nombreux consultants qui ont contribué à notre travail, cette année : Marie-Hélène Bonin, Marlene Laroque, Michelle Munro, San Patten, Marc-André Leblanc, Keisa Campbell, Lia De Pauw, Jean Dussault, Josée Dussault, Micheline Laflamme, Artem Lavrenkov, Catherine McNabb, Kristen Ostling, Dionne A. Falconer, Anthony Miceli et Melanie Scott.

Nous remercions aussi le personnel et le conseil d'administration, pour leur travail acharné et leur dévouement, pendant l'année, de même que nos membres, pour leur appui soutenu.

Membres du personnel de la CISD

Kate Alexander,

Agente administrative (congé de maternité)

Shayna Buhler,

Agente de programme

Rosemary Forbes,

Gestionnaire de programme/directrice générale par intérim (de janvier à mai 2009)

Angeline Jones,

Agente de programme

Michael O'Connor,

Directeur général (jusqu'en décembre 2008)

Francisca Sousa,

Analyste financière

Shaughnessy Sturdy,

Agente administrative (d'avril à août 2008)

Conseil d'administration de la CISD

Albert McNutt (*président*)

Northern AIDS Connection Society, Truro, N.-É.

Michelle Munro (*vice-présidente*)

Consultante indépendante, Ottawa, ON

Joan Campbell (*trésorière*)

Carrefour canadien international, Halifax, N.-É.

Rosine Assamoi (*secrétaire*)

Save the Children Canada, Toronto, ON

Anna Callegari

Salt Spring Organization for Life Improvement and Development, Victoria, C.-B.

Sian Fitzgerald

Healthbridge Foundation of Canada, Ottawa, ON

Jaqueline Gahagan (*mandat complété en 2008*)

Université Dalhousie, Halifax, N.-É.

Sarah Hendriks (*mandat complété en 2008*)

Plan Canada, Toronto, ON

Debra Jakubec

HIV Network of Edmonton Society, Edmonton, AB

Fran Keough

AIDS Committee of Newfoundland and Labrador, St. John's, NL

Judy Mill

Université de l'Alberta, Edmonton, AB

San Patten (*mandat complété en 2008*)

Consultante, Calgary, AB

David Patterson (*mandat complété 2008*)

Consultant, Montréal, QC



1, rue Nicholas, bureau 726, Ottawa ON K1N 7B7

Téléphone: (613) 233 7440

Télécopie: (613) 233 8361

info@icad-cisd.com www.icad-cisd.com

Organisme de charité: #864967922RR0001